

NL Handleiding: Cosy & Trendy Koffiekopjes Quintana Blue - 220 ml - 4 Stuks

Producttitel

Cosy & Trendy Koffiekopjes Quintana Blue - 220 ml - 4 Stuks

Inhoud van het product

- 4x Koffiekopje met oor (Inhoud 220 ml, Diameter 80 mm, Hoogte 67 mm)
- Materiaal: Porselein

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Geschikt voor warme dranken zoals koffie en thee
- Geschikt voor magnetron: Ja
- Geschikt voor oven: Ja, tot 180°C
- Vaatwasserbestendig: Ja
- Stapelbaar: Ja
- Reiniging: Reinig met milde schoonmaakmiddelen
- Opberging: Laat goed drogen voor opbergen

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was porselein af met warm water en een mild afwasmiddel. Vermijd schurende schoonmaakmiddelen of staalwol om het glazuur te beschermen.
- Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken met een zachte doek en een milde reinigingsoplossing.
- Drogen: Droog het servies na het wassen goed af om waterplekken te voorkomen.
- Opslag: Stapel voorzichtig en gebruik beschermende tussenlagen (bijv. vilt of papier) om krassen en afsplinteren te voorkomen.

Veiligheidsinstructies

- Breekbaarheid: Porselein kan breken of afsplinteren bij vallen of stoten. Wees voorzichtig met scherpe randen bij breuk.
- Thermische schok: Vermijd snelle temperatuurwisselingen, zoals direct van de vriezer naar een hete omgeving.
- Scherpe randen: Gebruik geen gebarsten of gechipt servies, want beschadigde randen kunnen snijwonden veroorzaken.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Gebroken of afgedankt porselein mag niet in de glasbak. Gooi het bij het restafval.
- Wikkel scherven in papier of karton voordat u ze weggooit, om letsel te voorkomen.
- Raadpleeg uw gemeente voor specifieke afvalinstructies.

Waarschuwingen

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Gevaarinformatie

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op snijwonden bij breuk.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Cosy & Trendy Coffee Cups Quintana Blue - 220 ml - 4 Pieces

Product Title

Cosy & Trendy Coffee Cups Quintana Blue - 220 ml - 4 Pieces

Contents of the Product

- 4x Coffee Cup with handle (Capacity 220 ml, Diameter 80 mm, Height 67 mm)
- Material: Porcelain

User Instructions

- Use: Suitable for hot beverages such as coffee and tea
- Microwave safe: Yes
- Oven safe: Yes, up to 180°C
- Dishwasher safe: Yes
- Stackable: Yes
- Cleaning: Clean with mild detergents
- Storage: Allow to dry thoroughly before storing

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash porcelain with warm water and a mild detergent. Avoid abrasive cleaners or steel wool to protect the glaze.
- Stains: Remove stubborn stains with a soft cloth and a mild cleaning solution.
- Drying: Dry thoroughly after washing to prevent water spots.
- Storage: Stack carefully and use protective padding (e.g. felt or paper) between pieces to prevent scratching and chipping.

Safety Instructions

- Fragility: Porcelain can break or chip if dropped or knocked. Take care with sharp edges in the event of breakage.
- Thermal shock: Avoid sudden temperature changes, such as moving directly from the freezer to a hot environment.
- Sharp edges: Do not use cracked or chipped pieces, as damaged edges can cause cuts.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- Broken or discarded porcelain must not be placed in the glass recycling bin. Dispose of it with general household waste.

- Wrap shards in paper or cardboard before disposal to prevent injury.
- Consult your local authority for specific waste disposal instructions.

Warnings

- **P102:** Keep out of reach of children.
- **P103:** Read label/these instructions before use.

Hazard Information

- -: This product contains no chemical hazards.
- -: Physical hazard: Risk of cuts in the event of breakage.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Cosy & Trendy Kaffeetassen Quintana Blue - 220 ml - 4 Stück

Produkttitel

Cosy & Trendy Kaffeetassen Quintana Blue - 220 ml - 4 Stück

Produktinhalt

- 4x Kaffeetasse mit Henkel (Fassungsvermögen 220 ml, Durchmesser 80 mm, Höhe 67 mm)
- Material: Porzellan

Benutzeranleitung

- Verwendung: Geeignet für heiße Getränke wie Kaffee und Tee
- Mikrowellensicher: Ja
- Ofensicher: Ja, bis 180 °C
- Spülmaschinenfest: Ja
- Stapelbar: Ja
- Reinigung: Mit mildem Reinigungsmittel reinigen
- Lagerung: Vor dem Verstauen gründlich trocknen lassen

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Porzellan mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel waschen. Scheuermittel oder Stahlwolle vermeiden, um die Glasur zu schützen.
- Flecken: Hartnäckige Flecken mit einem weichen Tuch und einer milden Reinigungslösung entfernen.
- Trocknen: Nach dem Waschen sorgfältig abtrocknen, um Wasserflecken zu vermeiden.
- Lagerung: Vorsichtig stapeln und Schutzlagen (z. B. Filz oder Papier) zwischen den Teilen verwenden, um Kratzer und Absplitterungen zu vermeiden.

Sicherheitshinweise

- Bruchgefahr: Porzellan kann bei Fallen oder Stoßen brechen oder absplintern. Vorsicht bei scharfen Kanten bei Bruch.
- Temperaturschock: Vermeiden Sie schnelle Temperaturwechsel, z. B. direkt aus dem Gefrierschrank in eine heiße Umgebung.
- Scharfe Kanten: Verwenden Sie kein gerissenes oder angeschlagenes Geschirr, da beschädigte Kanten Schnittverletzungen verursachen können.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Zerbrochenes oder ausgedientes Porzellan gehört nicht in den Glascontainer. Entsorgen Sie es im Restmüll.
- Scherben vor der Entsorgung in Papier oder Karton einwickeln, um Verletzungen zu vermeiden.
- Beachten Sie die Entsorgungshinweise Ihrer Gemeinde.

Warnhinweise

- **P102:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- **P103:** Vor Gebrauch Etikett/diese Anleitung lesen.

Gefahreninformationen

- -: Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.
- -: Physische Gefahr: Schnittgefahr bei Bruch.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Tasses à café Cosy & Trendy Quintana Blue - 220 ml - 4 pièces

Titre du produit

Tasses à café Cosy & Trendy Quintana Blue - 220 ml - 4 pièces

Contenu du produit

- 4x Tasse à café avec anse (Contenance 220 ml, Diamètre 80 mm, Hauteur 67 mm)
- Matière: Porcelaine

Instructions d'utilisation

- Utilisation: Convient pour les boissons chaudes comme le café et le thé
- Sûr pour le micro-ondes: Oui
- Sûr pour le four: Oui, jusqu'à 180°C
- Lave-vaisselle: Oui
- Empilable: Oui
- Nettoyage: Nettoyer avec des produits de nettoyage doux
- Rangement: Laisser sécher complètement avant de ranger

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Lavez la porcelaine à l'eau chaude avec un détergent doux. Évitez les produits abrasifs ou la laine d'acier afin de protéger l'émail.
- Taches : Éliminez les taches tenaces avec un chiffon doux et une solution nettoyante douce.
- Séchage : Séchez soigneusement après le lavage pour éviter les traces d'eau.
- Rangement : Empilez avec précaution et utilisez des intercalaires protecteurs (p. ex. feutre ou papier) pour éviter les rayures et les éclats.

Consignes de sécurité

- Fragilité : La porcelaine peut se casser ou s'ébrécher en cas de chute ou de choc. Soyez prudent avec les bords tranchants en cas de casse.
- Choc thermique : Évitez les changements brusques de température, par exemple en passant directement du congélateur à un environnement chaud.
- Bords tranchants : N'utilisez pas de vaisselle fêlée ou ébréchée, car les bords endommagés peuvent provoquer des coupures.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit est adapté à une utilisation par des adultes et des enfants sous la surveillance d'un adulte.

Instructions d'élimination

- La porcelaine cassée ou mise au rebut ne doit pas être déposée dans le conteneur à verre. Jetez-la avec les ordures ménagères résiduelles.
- Enveloppez les débris dans du papier ou du carton avant de les jeter afin d'éviter les blessures.
- Consultez les consignes de tri de votre commune pour toute instruction spécifique.

Avertissements

- **P102:** Tenir hors de portée des enfants.
- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.

Informations sur les dangers

- -: Ce produit ne contient pas de danger chimique.
- -: Danger physique : risque de coupures en cas de casse.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Tazze da caffè Cosy & Trendy Quintana Blue - 220 ml - 4 pezzi

Titolo del prodotto

Tazze da caffè Cosy & Trendy Quintana Blue - 220 ml - 4 pezzi

Contenuto del prodotto

- 4x Tazza da caffè con manico (Capacità 220 ml, Diametro 80 mm, Altezza 67 mm)
- Materiale: Porcellana

Istruzioni per l'uso

- Uso: Adatto per bevande calde come caffè e tè
- Sicuro per microonde: Sì
- Sicuro per forno: Sì, fino a 180°C
- Lavabile in lavastoviglie: Sì
- Impilabile: Sì
- Pulizia: Pulire con detergenti delicati
- Conservazione: Lasciare asciugare completamente prima di riporre

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare la porcellana con acqua calda e un detersivo delicato. Evitare detergenti abrasivi o pagliette metalliche per proteggere lo smalto.
- Macchie: Rimuovere le macchie ostinate con un panno morbido e una soluzione detergente delicata.
- Asciugatura: Asciugare accuratamente dopo il lavaggio per evitare aloni d'acqua.
- Conservazione: Impilare con cura e utilizzare strati protettivi (ad es. feltro o carta) tra i pezzi per evitare graffi e scheggiature.

Istruzioni di sicurezza

- Fragilità: La porcellana può rompersi o scheggiarsi in caso di caduta o urto. Prestare attenzione ai bordi taglienti in caso di rottura.
- Shock termico: Evitare sbalzi bruschi di temperatura, ad esempio passando direttamente dal congelatore a un ambiente caldo.
- Bordi taglienti: Non utilizzare stoviglie scheggiate o incrinates, poiché i bordi danneggiati possono causare tagli.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- La porcellana rotta o dismessa non va gettata nel contenitore del vetro. Smaltirla con i rifiuti indifferenziati.
- Avvolgere i frammenti in carta o cartone prima di gettarli per evitare lesioni.
- Consultare le indicazioni di raccolta differenziata del proprio comune per istruzioni specifiche.

Avvertenze

- **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **P103:** Leggere l'etichetta/le istruzioni prima dell'uso.

Informazioni sui pericoli

- -: Questo prodotto non contiene pericoli chimici.
- -: Pericolo fisico: rischio di tagli in caso di rottura.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Filiżanki do kawy Cosy & Trendy Quintana Blue - 220 ml - 4 sztuki

Tytuł produktu

Filiżanki do kawy Cosy & Trendy Quintana Blue - 220 ml - 4 sztuki

Zawartość produktu

- 4x Filiżanka do kawy z uchem (Pojemność 220 ml, Średnica 80 mm, Wysokość 67 mm)
- Materiał: Porcelana

Instrukcje użytkowania

- Użycie: Odpowiednie do gorących napojów takich jak kawa i herbata
- Bezpieczne do mikrofalówki: Tak
- Bezpieczne do piekarnika: Tak, do 180°C
- Zmywarki: Tak
- Możliwość składowania: Tak
- Czyszczenie: Myć łagodnymi środkami czyszczącymi
- Przechowywanie: Dobrze wysuszyć przed przechowaniem

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć porcelanę ciepłą wodą z łagodnym detergentem. Unikać środków ściernych i stalowych myjek, aby chronić glazurę.
- Plamy: Usuwać uporczywe plamy miękką ściereczką i łagodnym środkiem czyszczącym.
- Suszenie: Po myciu dokładnie wytrzeć do sucha, aby zapobiec powstawaniu plam po wodzie.
- Przechowywanie: Układać w stosy ostrożnie, używając ochronnych przekładek (np. filcu lub papieru), aby zapobiec zarysowaniom i odpryskiwaniu.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Kruchość: Porcelana może pękać lub odpryskiwać przy upadku lub uderzeniu. Zachować ostrożność przy ostrych krawędziach w przypadku stłuczenia.
- Szok termiczny: Unikać gwałtownych zmian temperatury, np. przenoszenia bezpośrednio z zamrażarki do gorącego otoczenia.
- Ostre krawędzie: Nie używać popękanej ani wyszczerbionej zastawy, ponieważ uszkodzone krawędzie mogą powodować skaleczenia.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Potłuczona lub zużyta porcelana nie może być wrzucana do pojemnika na szkło. Należy ją wyrzucić do odpadów zmieszanych.
- Przed wyrzuceniem zawinąć odłamki w papier lub tekturę, aby zapobiec skaleczeniom.
- W sprawie szczegółowych instrukcji dotyczących utylizacji należy skontaktować się z lokalnym urzędem gminy.

Ostrzeżenia

- **P102:** Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejszą instrukcję.

Informacje o zagrożeniach

- -: Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.
- -: Zagrożenie fizyczne: ryzyko skaleczenia w przypadku stłuczenia.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

ES Manual de usuario: Tazas de café Cosy & Trendy Quintana Blue - 220 ml - 4 piezas

Título del producto

Tazas de café Cosy & Trendy Quintana Blue - 220 ml - 4 piezas

Contenido del producto

- 4x Taza de café con asa (Capacidad 220 ml, Diámetro 80 mm, Altura 67 mm)
- Material: Porcelana

Instrucciones de uso

- Uso: Adecuado para bebidas calientes como café y té
- Seguro para microondas: Sí
- Seguro para horno: Sí, hasta 180°C
- Apto para lavavajillas: Sí
- Apilable: Sí
- Limpieza: Limpiar con detergentes suaves
- Almacenamiento: Dejar secar completamente antes de guardar

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lave la porcelana con agua caliente y un detergente suave. Evite los limpiadores abrasivos o el estropajo de acero para proteger el esmalte.
- Manchas: Elimine las manchas resistentes con un paño suave y una solución limpiadora suave.
- Secado: Seque bien tras el lavado para evitar manchas de agua.
- Almacenamiento: Apile con cuidado y use separadores protectores (p. ej. fieltro o papel) entre las piezas para evitar arañazos y astillas.

Instrucciones de seguridad

- Fragilidad: La porcelana puede romperse o astillarse al caerse o recibir golpes. Tenga cuidado con los bordes afilados en caso de rotura.
- Choque térmico: Evite cambios bruscos de temperatura, como pasar directamente del congelador a un entorno caliente.
- Bordes afilados: No utilice vajilla agrietada o astillada, ya que los bordes dañados pueden causar cortes.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- La porcelana rota o desechada no debe depositarse en el contenedor de vidrio. Deséchela junto con los residuos domésticos generales.

- Envuelva los fragmentos en papel o cartón antes de tirarlos para evitar lesiones.
- Consulte las instrucciones de residuos de su municipio para obtener indicaciones específicas.

Advertencias

- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.
- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.

Información sobre peligros

- -: Este producto no contiene peligros químicos.
- -: Peligro físico: riesgo de cortes en caso de rotura.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

SV Bruksanvisning: Cosy & Trendy Kaffekoppar Quintana Blue - 220 ml - 4 stycken

Produkttitel

Cosy & Trendy Kaffekoppar Quintana Blue - 220 ml - 4 stycken

Produktinnehåll

- 4x Kaffekoppar med handtag (Kapacitet 220 ml, Diameter 80 mm, Höjd 67 mm)
- Material: Porslin

Användarinstruktioner

- Användning: Lämplig för varma drycker som kaffe och te
- Mikrovågssäker: Ja
- Ugnssäker: Ja, upp till 180°C
- Diskmaskinssäker: Ja
- Stackbar: Ja
- Rengöring: Rengör med milda rengöringsmedel
- Förvaring: Låt torka helt innan förvaring

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska porslin med varmt vatten och ett mildt diskmedel. Undvik slipande rengöringsmedel eller stålull för att skydda glasyrens yta.
- Fläckar: Ta bort envisa fläckar med en mjuk trasa och ett mildt rengöringsmedel.
- Torkning: Torka noggrant efter diskning för att undvika vattenfläckar.
- Förvaring: Stapla försiktigt och använd skyddande mellanskikt (t.ex. filt eller papper) för att förhindra repor och avflisning.

Säkerhetsinstruktioner

- Skörhet: Porslin kan gå sönder eller flisa sig vid fall eller stötar. Var försiktig med vassa kanter vid brott.
- Termisk chock: Undvik snabba temperaturväxlingar, till exempel att flytta direkt från frysen till en het miljö.
- Vassa kanter: Använd inte sprucket eller avflisad servis, eftersom skadade kanter kan orsaka skärsår.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens överinseende.

Avfallsinstruktioner

- Sönderslaget eller uttjänt porslin ska inte läggas i glasåtervinningen. Kassera det som restavfall.
- Linda skärvor i papper eller kartong innan du slänger dem för att undvika skador.
- Kontakta din kommun för specifika avfallsanvisningar.

Varningar

- **P102:** Förvaras utom räckhåll för barn.
- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner före användning.

Farinformation

- -: Denna produkt innehåller inga kemiska faror.
- -: Fysisk fara: Risk för skärsår vid brott.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.